

本館新開除禮拜外日出一張
諸君閱本報者無論本埠外埠
均可致函本館取閱如外埠閱報
則加郵費不取閱餘日報單閱報外
復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙
各機器以待與各官商刊印書籍
單件並有英國各體活字及各式花
邊等延有西人辦印工藝甚精所有
中西文字均能刊印並有石版印字
大小機器均用精工刊

(號一十第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工銀絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來稿原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離贅餘者概不登報嗣後諸君來札尚祈自諒更須爲真審里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

英大一千八百九十五年三月十一號一拜禮
每字一仙次日後每字半仙隔日出一張

書安侍御奏稿後

余嘗讀唐人記夢至枕中兩柯不禁噴然而嘆曰嗟乎宦情世味大抵如斯矣富貴功名鼎鼎然一場春夢回首都非而悲歎離合榮落盛衰所關於此身者豈不大哉夫此二人也一則宵駒短裘將適於田園敝衣而感歎謂官建功樹名出將入相列鼎而食選選而鳴使族茂而家肥然後可以自適一則遊俠吳楚嗜酒使氣爲揮霍而時時脫主帥落魄縱橫有不可一世之概其行雖不同而其志則各有抑鬱難舒者乃一蓬異人一遇奇境至何貴主守劇郡賜食邑爵位居台輔征權羅憲光榮極矣而倖亡之後罷職閒居黃帝中傷奪護衛禁遊從終以旁車送歸槐安之遊樂乎何忽遽而返也若娶妻喪財舉進士登甲科累官御史中丞節度使破吐蕃開地築城前石紀功拜中書令封趙國公號爲賢相而貶歷中外三十餘年子孫貴盛良田甲第佳人名馬一時無比祇以脫節齋獨逸樂致遺物議以爲多通達將國謀不軌而昭莫測之禍厥然而指黃巢飯固未熟也此難言實足以醒世人生世間亦猶夢耳福命厚者終身安適則爲好夢福命薄者終身困窮則爲惡夢亦有先困窮而後安適與先安適而後困窮者則爲好惡參半之夢總之同在夢中而福命之厚薄尤以時運爲轉移蓋同一人也時運佳則所處者順境事事遂心利就功成若春華之爛漫人皆趨附迎合競美而歎慕之一且時運衰則所處者變而爲逆境事事拂戾利不就功不成若秋水之涸零人皆厭惡而刻齒之矣夫先後同此一人初未伐毛洗髓脫皮而換骨也適背向以尊之若斗山今何以賤之如糞土不知皆時運使然耳故時運者悲歡離合之機關榮落盛衰之樞紐也今合肥相國聲名動動彰彰在人耳目不必論然劇專掄諸匪輔佐中興之業裂土分茅三十年太平宰相以虎雲龍此際遇何如哉不意 國步艱難復氣孔熾淮軍將領所用非人衆選傷亡亡潰謝實晚節末路咸望賴衰此際遇又何如哉夫居台位受主璋膺軍國之重寄赫奕如此豈福命不厚耶蓋亦時運不齊耳日中則昃月盈必虧天道幽然何況枕席耶郭穴中蠅蚋耶獨惜其實專任重不能早自引退優遊林泉以保千秋之偉績爲一代之完人孰能之豈不美歟昔人詩曰身後有餘忘東手眼前無路想回頭若此則悠悠大夢正未有覺時也蓋爵位忌太高威權忌太重盛名之下不可以久居老夫至矣無能爲也若必置身廟廟絕足江湖使彼濟濟英髦不能越階而進則由抑鬱而生憤怨由憤怨而致擠排抑勒糾紛參恒不能免乎玄寶 國家柱石之名雖曰春秋責實補賢者然其誦固也亦已甚矣卒之 聖眷不移 天恩寵錫書生負氣嚴霜立加殆李公之時運雖衰而猶未盡衰耶孔子曰爲君難爲臣不易今而後李公當知所不易矣聖人諷萬世之師哉

諭旨恭錄 ○正月初六七日奉 上諭奉 上諭巡視北城御史齊國等奏窮鄉窮民擁擠斃命一摺上年十二月三十日梁家園帶隨照章加放優貧貧民人數過多爭先恐後致被擠斃多名實奏殊堪惻惻業經該城分別查驗標明因思各城皆有粥廠著各該御史糾飭紳董嗣後務當妥定章程盡心經理並多派人夫設法照料以全善舉而恤窮黎欽此

中日電音 ○十二日英京發來電報云傳兵現已攻陷牛庄當時華兵與之交戰計有十三點鐘之久該地方即被其據後仍以短兵相接巷戰多時因查華兵死於是役者計一千九百名被擄者五百名

紅首冠仔 萬國藥酒 出售

寓實叻苑生吧風街

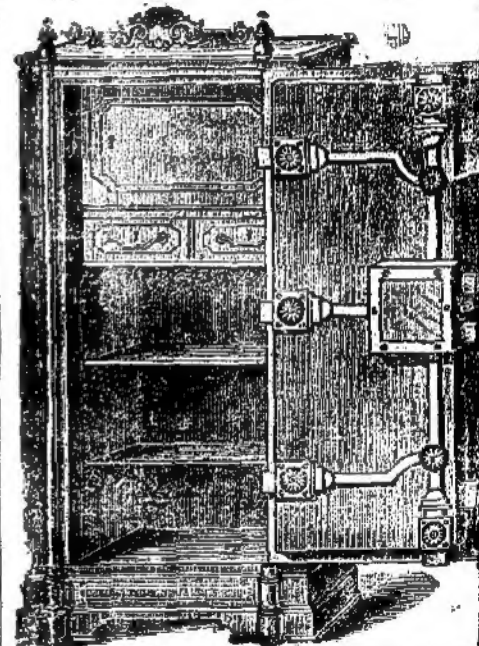
CHEW YIT HONG.

福建周建方精醫

保驗痼疾藥出賣
仙傳醫治痼疾
破爛痼疾包七日乾瘡
眼目科包醫
喉科急症藥
過洽落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉九率送
風水調胎洲

大清光緒二十年
八月二十日已

鐵櫃出售



已入素蒙 諸君購用 不虛稱其
如計此廚之大小共有五種而價
為青銀一百兩以上而收銀櫥乃
以著名工師所製極其善本坊
所有西人海智人等件件皆生輝
諸君取多向本行購用以為貯銀之
用因本行所沽者均用以上物料製
造固成不惟能阻賊偷且異常堅
固無論火燒盜劫均保無虞實美價
廉莫此為甚倘諸君有欲購此廚以
收銀重寶可至本行閱閱是幸此佈
一千八百九十年元月四號
不殺呼聲公司謹啟
即金目至豐公司謹啟



Bisquit Dubouche & Co.
COGNAC

啟者本公司所製之紅首冠仔萬國藥酒 馳名已久乃本廠
所名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十
久而其酒收存之數
十年方肯出而沽賣
故其熱氣極已全消
所以 諸君沽飲者
均深獎譽正欲請各
國之人無不喜飲愛
酒因其氣味清香遠
勝於他酒故是以
心行特將此酒來
以自其酒為助而
此酒以香無不
酒之味甚佳與
酒之味甚合宜
諸君有願祈細心辨
認紅頭庄及以上所
列各標頭并帶來
士拿維只為一等
西字為憑庶不至
誤認目之混是所切
盼

正合總酒萬國藥酒出售



啟者本公司所督辦正合萬國藥酒久已馳名助助助助
諸君均喜用之現已議定與本埠酒公司包辦以應諸君凡
有欲購者請至酒公司沽買便得如買貨起以便配往外處者
可至本行沽買至此酒

造製之法
精神異常
酒味甚清
以之蒸餾
者皆為上
等之料保
無偽充之
弊此酒若
在本埠沽
買其價亦
宜且價亦
廉諸君有
意沽用須
為留心辨
認以免魚
珠之混現
在市上假冒者甚多
上所有各標如無本行不殺呼聲字者即為假貨幸勿為之誤買
本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼聲即加參麥洋行謹啟

大英一千八百九拾三年二月拾號

不殺呼聲即加

參麥洋行謹啟 天

出 象頭標蜜酒



大英一千八百九十三年元月廿一號

此酒係由歐洲著名酒廠所出，其酒氣味香醇，且能除煩解渴，實為德力土地最屬相宜。酒合體用時，請認明象頭標為記，庶不致誤。此中

其其備華英各籍地圖發售。○讀者諸君，請認明馬其原學東人也。華英字典俱備，深中外士人久仰。欽仰故應為國家信任，願功偉於乾坤。現有所著華英各籍地圖，寄交本號發售。茲將各書目列登如左：

華英字典集成每部銀五元五角
英文成語字典集成每部銀六元
華英字典集成每部銀二元
英語彙編每部銀一元五角
英語彙編二集每部銀二元
英語彙編三集每部銀二元
英語彙編四集每部銀二元
英語彙編五集每部銀二元
英語彙編六集每部銀二元
英語彙編七集每部銀二元
英語彙編八集每部銀二元
英語彙編九集每部銀二元
英語彙編十集每部銀二元

不曉而為百世師也。茲將各書目列登如左：

大英一千八百九十四年六月二十號
光緒二十年五月拾七日

貨值出稅。○啟者，本行向有第一號貨船數間，坐落丹戎加東地方。現欲出稅與人，該船用以貯置土油及火藥等貨最為合宜。倘有欲稅此貨船者，請至本行面商，便得至。倘稅一節，務期格外從廉。此佈。

大英一千八百九十三年元月廿一號

水藥生醫耶亞

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, RAFFLES PLACE.

AYER'S
Sarsaparilla

IS THE GREAT
Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
—AND—
STRENGTH-BUILDER.



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. Its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

水藥勝里砂利沙

此藥水品性和平，功效奇著。無論老幼，均能服食。善解血中之積滯，助脾胃之傳化，兼可除煩解鬱。必屬消痰厥効甚多，不能盡述。至此藥水，得玻璃上係作有本醫士名字，而包頭亦列有本醫士之名。庶免為魚目所混。現此藥寄在實德力境內，係託星架坡藥房代售。請君沽用，祈至該藥房採買可也。此佈。

大英一千八百九十三年九月廿六號

美國醫士亞耶耶啟

LITTLE'S ORIENTAL BALM
製監直理
藥驗靈方 東



此藥依法調治一月，便愈有思。此病者請嘗試之，便知余之所好非阿也。甲午九月初五日。星巴詩育啟。誌不能待至天明，服用也。

凡有骨肉疼痛，手足不遂，氣喘咳嗽，筋脈所病，久噴氣痛等症，及痔瘡試問如何治法，嘗有數千人謂出此症者所用藥甚多，非徒無功，且反增劇。不禁大聲疾呼曰：嗟乎！天下豈無有藥能治此病者乎？熟思番國都因誤服他藥，以致病勢日深，惟用此藥油，則雖至危極重之症，無有不驗者。蓋有起死回生之力。醫者所不能治，而此藥獨能見效。所以為妙也。每樽價銀五角。其治另詳。此藥代理入冥助大藥房，香港屈臣氏大藥房，各西藥房，其餘均有寄售。光緒者請認明玉址，茲將醫靈驗之症，其并病人圖式，輕重驗實，附列於左，以見此藥之佳。非自誇誇美也。蓋氣喘最苦人所難忍，然此藥可能立刻見功。縱使氣喘得絕，亦能轉危為安。且能穩睡，永無再發之虞。倘不速效，可再將藥服去。與之則驗。論如神矣。試觀屈臣氏詩勿君之贊詞曰：拙用患氣喘之症，十餘年，醫治不事，蓋症最奇。重人所未有也。時往床第，呻吟氣逆，而喘或一斷，或全夜不能安枕。竊自謂其病入膏肓，難以久存。人世此藥依法調治一月，便愈有思。此病者請嘗試之，便知余之所好非阿也。甲午九月初五日。星巴詩育啟。誌不能待至天明，服用也。

敬頌良醫 ○啟者余染痔疾十餘年屢醫非效幸遇西醫亞兒亞勞孟加星人開治全愈茲荷厚德特此申謝
大清光緒二十一年二月十五日 麥石靈啟

僱用通事 ○啟者馬車手車之註冊所現欲僱用通事一名其人務請福建潮州府府官語并能熟識華文且通英語及穆拉油語更須品行端方有據可憑者方能合用每月工銀三十元倘有欲承斯乏者可到本局面商便得特此佈告
大英一千八百九十五年三月拾一號 管理車務人員納流怡夫巴蘭啟

聲明告白 ○啟者本號所為雜貨生理已閱七十餘年不惜資本在英京購辦頂上桶粉來叻製造故能馳名中外凡購用者莫不美譽良深茲聞隔地有人仿造本號花飽款式以圖魚目混珠此等所為殊堪恨恨故本號特將各飽之價一律酌減以廣銷場諸君購用尚祈細察以免為低偽之貨所欺茲將各飽減價開列如左 上飽每磅價銀七占 半磅三占半 中飽每磅價銀五占 半磅二占半 花飽每個一磅價銀八占
大清光緒二十一年二月十五日 胡南生謹啟

咸頓大班獸戲告白



啟者本班周遊天下會到歐美兩洲及中國等處地方開演所演戲劇素荷一觀者稱譽名重一時所有天下各國戲均不能與本班比倫計本班所畜馴熟如意者其演劇之馬共四十四匹除如虎豹等一獸俱全其餘各獸甚多不能備錄所有其獸馬匹等均經本班不惜工費請到名師悉心教誨積年累月而後克成此壯異類均能通於人性使其演劇可以如意指揮



茲本班特到叻演賽以博奇觀定於西本月十二號即本月十六日晚在亞歷山下三叉路傍開演茲將戲票價目開列如左
六位官座每座銀十元
另坐每位二角
一號每位一角五角
二號每位五角
三號每位三角
童子每逢禮拜六日開半價除均照常
每禮拜六則於日間演賽一次定於下午三點鐘開門四點鐘開演 諸君有興祈早惠臨幸勿辜負奇觀為盼
咸頓大班獸戲司理人羅末刺付謹啟

大英一千八百九十五年三月九號 光緒二十一年二月十三日

勸捐賑捐 ○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項 部照均分別先後隨時頒給換此人新共見其間隨解從不棄懸所以各照格經而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而電報官化時事多艱之際籌款更覺吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠一肅大君子信許捐項亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各款要需各埠有志願揚之士願不乏人如欲領捐實官指省分發還銀即補各領花樣並虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先填實收如有情願樂輸鉅款本局立即電稟 兩江督憲破格 奏給獎敘用特佈告各埠踴躍要需得益大局幸甚本局向設叻坡邱萬興公司 吳德源號 大清光緒二十一年二月初一日 綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸總辦委員謝國啟

承頂聲明 ○啟者舊巴剎絲絲實得力第十四號門牌福安號外水九八行及雜貨生理原係黃良呼 黃照勳 項武亭株福興與司洪廷賢合股同創嗣於本年正月間已將生理停止而黃照勳即另有新福安印號與 各埠往來交易易款請到 司洪廷賢接辦兩番秉公核明將福安號及新福安一切往來交易全盤生理理項與余黃良呼承受而黃照勳洪廷賢二人名下應得之本利銀兩即於二月初九日交清而黃照勳洪廷賢二人即為退股嗣後本號生理理項一切均與退股人黃照勳洪廷賢無涉倘黃照勳洪廷賢在外與各貨號往來交易易款向經手是問不干本號及余黃良呼之事而前日所用新福安印號作偽廢物不得復用併此聲明免滋後論
大清光緒二十一年二月十三日 黃良呼謹啟

辭伴聲明 ○啟者敝號乃去年開張順順利及香港紹豐堂等合夥在八間仔瓦第拾三號門牌於三月間開張敝香港屋及出水生理當時僱用老與在店帮理諸務茲已於本月初十日辭出嗣後老與與 寶號往來惟經手是問與敝號無涉向來未嘗與人揭借借貸恐有假冒敝號與人揭借等因均為經手是問特此聲明以免後論
光緒二十一年二月十三日 大英一千八百九十五年三月九號

售發酒蜜



THE ASSOCIATED VINEYARD CULTIVATORS COMPANY



TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

啟者本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標印
出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標印
標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行核定將酒樽木架內加鐵
烙鎖行形以示分別倘有知何人假冒到本行報明即酬
紅銀二百大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不帶取往
他各埠均能運往謹此佈聞
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明鳴也洋行謹啟

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻發售此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣實飲令人不
疾病誠酒中上品也
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘諸君有欲購者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明鳴也洋行謹啟

售出品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品酒來叻發售
其酒係白頭式實係有年沽飲諸君莫不
稱其美矣近有無恥之徒假冒本行三品酒
標式以圖目魚混珠最堪痛恨今本行再行
核定將酒樽木架內加鐵烙鎖行形以示分別
倘有知何人假冒到本行報明即酬紅銀二百
大元經官訊定即能發斷不食言再此酒不帶
取往他各埠均能運往謹此佈聞
大英一千八百八十八年十一月十九號
明鳴也洋行謹啟

售發櫥鐵名



啟者人生之道所最要者則惟儲蓄其大則惟儲蓄而必須有以藏之始能意外
此本行所辦所以為諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於叻
方一帶而於叻城則聲名尤著至本行所賣此等鐵櫥已有三十年之久其製
為堅固保能避火且其鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製成
並無雜以木料且其櫥自前至今均為一式堅固耐無
有優劣之分至於各櫥大小
不一而價錢則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
受劫掠即大災亦無所損本
行之鐵櫥實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有思購者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月十八號
明鳴也洋行謹啟

